Nikita Taranko Acosta

TRANSLATOR-INTERPRETER, INTERDISCIPLINARY ANALYST, TOUR GUIDE, AND LANGUAGE COACH



PROFESSIONAL SKILLS

- Translation and Interpreting EN/FR/RU/DE into ES or ES/EN into RU and ES into EN
- Expertise in International Relations, Area studies (Eurasia), Multilingualism,
 Communication, Teaching, Tourism,
 Localisation and Project management
- Ability to conduct interdisciplinary analysis or research on geopolitical, economic, historical, societal and cultural issues

PERSONAL DETAILS

29, Fort-Barreau Street CH-1201 Geneva Switzerland

• +41 76 772 00 76/ +34 636 13 55 94

ntaranko@outlook.com

Birth date: 21/10/1993

Nationality: Spanish and Belarusian

Driving license B LANGUAGES ACCORDING TO THE COMMON EUROPEAN FRAMWEWORK OF REFERENCE

Spanish & Russian Native languages
English C2 level (fluent)
French C2 level (fluent)

German B2 level (upper-intermediate)
Mandarin Chinese B1 level (lower-intermediate)
Belarusian B1 level (lower-intermediate)

._

IT SKILLS

E-learning platforms (Moodle, H5P, Quizziz)

MS Office

CAT tools (SDL MultiTerm, SDL Trados 2015)
Community management and social networks

2018-2019

LANGUAGE ASSISTANT (internship) Geneva, Switzerland

Centre for Multilingualism and Learning, United Nations Office

- · Creation, development and systematisation of Russian learning materials
- Assistance with teaching Russian for groups from levels B1 to C2
- Administrative work and logistic support to the Russian and Spanish sections

Since 2017

CONTRIBUTING ANALYST

Geneva, Switzerland

CREER: Centre for Russia and Eastern Europe Research

- Writing specialised articles, weekly reports or analyses on Central and East European affairs
- · Community Management through LinkedIn
- Content proofreading, editing and translation in English, French and Russian

2017-2019

TOUR GUIDE

Geneva, Switzerland

Free Walk Switzerland

• Guided tours in the Old Town of Geneva in Spanish, English, French and Russian

Since 2017

PROJECT MANAGER

Gran Canaria, Spain

Pathos Language Services

- Translation packages management and projects assignment to translators
- · Pathos Language Services web site maintenance and editing
- Content translation and localization in English, French, Russian and Spanish

2016-2017

TRANSLATOR-LOCALISATOR (internship)

Madrid, Spain

Daimon & Rollin

- Website localisation
- Advertising and corporate material translation in Spanish, Russian, English, French and German
- Tinkta and Kardkase Applications translation for iOS and Android

Since 2012

Spain/Switzerland

PRIVATE TUTOR AND LANGUAGE COACH

Teaching Russian, Spanish, English and French to students of all levels

2014

ARTISTIC GROUP LEADER

Geneva, Switzerland

Music School Savoir et Bien-être

- Managing musical, artistic and dancing activities for children between 3 and 12 years old
- Preparing weekly performances

2014

TOUR GUIDE ON SEGWAY

Geneva, Switzerland

Citywheels

 Guided tours in the Old Town and the international district of Geneva in French, English, Spanish and Russian

2013

JET SKI SALESMAN AND SPORTS INSTRUCTOR Majorca, Spain

Alcudia Jets

Jet Ski tours promotion and sale

· Customer service and safety instructions

2012

GROUP LEADER

Bönen, Germany

International workcamp

- Managing and preparing artistic and cultural activities as well as educational projects for children between 6 and 14 years old
- Preparing « Five Continents » exhibition

2011

ORGANIZER-PARTICIPANT

Tenerife, Spain

Cultural week at the Tenerife Official Language School

Responsible for Chinese, French and German groups

STAYS ABROADQUALIFICATIONS

2019 Graz, Austria 2017-2019 Geneva, Switzerland 2015 - 2016 Manchester, United Kingdom 2013 - 2015 Geneva. Switzerland 2011 Bönen, Germany 2007 Caen, France 1993 - 2005 Minsk, Belarus POINTS OF INTEREST

Official chess player and member of the FIDE (World Chess Federation) since 2001

Tenerife Official Music Conservatory: piano, elementary level

Summer months 2009/2011: volunteering in different parts of Spain through the Canarian institution Juventud Canaria: carried out environmental and restoration tasks.

MASTER'S IN INTERNATIONAL **RELATIONS (SPECIALISATION** ON RUSSIA, CENTRAL AND **EASTERN EUROPE)**

Global Studies Institute, University of Geneva (120 ECTS) Switzerland

2017-2019

JOINT BACHELOR'S DEGREE IN TRANSLATION AND INTERPRETING (SPANISH - ENGLISH - FRENCH -GERMAN - RUSSIAN)

Faculty of Translation and Interpreting University of Las Palmas de Gran Canaria (300 ECTS)

> Spain 2011-2017

BACHELOR IN MULTILINGUAL COMMUNICATION

Faculty of Translation and Interpreting University of Geneva (180 ECTS)

Switzerland

2013-2016

SEMP (SWISS EUROPEAN MOBILITY PROGRAMME)

(SPANISH - ENGLISH - FRENCH) School of Arts, Languages and Cultures University of Manchester (30 ECTS) United Kinadom

2015-2016

ADDITIONAL CERTIFICATES, REFERENCES UPON REQUEST

COIMBRA EXCHANGE PROGRAMME IN GLOBAL STUDIES (SPECIALISATION ON ECONOMICS AND LAW)

Institute for South-Eastern European Studies University of Graz (30 ECTS) Austria

2019

CPE: CAMBRIDGE CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH (EQUIVALENT TO C2 LEVEL)

2016

SDL TRADOS 2015 CERTIFICATE FOR TRANSLATORS ADVANCED LEVEL

2016

MBA CERTIFICATE, ADVANCED LEVEL (40 HOURS)

University of Las Palmas de Gran Canaria Spain

2016

INTRODUCTION TO FIRST AID **CERTIFICATE (20 HOURS)**

2017

HSK 3: CERTIFICATE IN CHINESE (EQUIVALENT TO **B1 LEVEL)**

Confucious Institute

2017

MANCHESTER GLOBAL AWARD

University of Manchester United Kingdom

2016

VIDEOGAMES LOCALISATION CERTIFICATE (12 HOURS)

2016

HIGH-RISK FOOD HANDLER **CERTIFICATE** ADVANCED LEVEL

2014